

РОССИЯ



RUSSIA

№ 00785

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ ТИПА АППАРАТУРЫ**
**CERTIFICATE
OF EQUIPMENT TYPE APPROVAL**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32 The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32

Аппаратура <i>Equipment</i>	Береговая система службы НАВТЕКС <i>Shore-based NAVTEX system</i>
Тип / <i>Type</i>	Marinsys-NAVTEX
Состав аппаратуры / <i>List of Units</i>	Указано в Приложении / <i>Specified in the Annex</i>
Изготовитель <i>Manufacturer</i>	MARCOM INTEGRALES DE SISTEMAS, S.L., Испания <i>MARCOM INTEGRALES DE SISTEMAS, S.L., Spain</i>
Адрес / <i>Address</i>	Av. España, 3, 28100, Alcobendas - Madrid, Spain
Тел. / <i>Tel.</i>	+34 911 87 56 65
Факс / <i>Fax</i>	+34 911 87 56 65
E-mail	office@marcomsl.com
Web	www.marcomsrl.es

Акт одобрения типа / *Type approval report* № 3/1 – 3061 – 2018А от 29.01.2018 г.

Настоящим удостоверяется, что аппаратура соответствует применимым требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 г. № 226, Рекомендациям МСЭ-R М.540-2, М.625-4 и может использоваться в качестве оборудования береговых станций службы НАВТЕКС.

This is to certify that the equipment complies with the applicable requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of Russia Federation of 23.07.2015 № 226, ITU-R Recommendations M.540-2, M.625-4, and can be used as Equipment for NAVTEX coast stations.

Действительно до 29 января 2023 г.
но может быть изъято в любое время, если это
будет признано необходимым Росморречфлотом

Valid until 29th January 2023
but may be withdrawn at any time if this
is considered necessary by Rosmorrechfлот

№ SB – 3/1 – 3061 – 2018
29. 01. 2018



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



Ю. Костин
Y. Kostin

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству об одобрении типа аппаратуры № SB – 3/1 – 3061 – 2018

ANNEX

to the Certificate of Equipment Type Approval № SB – 3/1 – 3061 – 2018

Состав аппаратуры / List of Units

Наименование блока / Name of Unit	Тип / Type
Основные блоки / Standard Units	
1. Береговой передатчик службы НАВТЕКС (490/518/4209.5 кГц, 1кВт, класс излучения F1B) / Shore-based NAVTEX transmitter (490/518/4209.5 kHz, 1kW, class of emission F1B)	- MSM-713-X
2. Система дистанционного управления береговым передатчиком службы НАВТЕКС, версия ПО 4.0.4.2 / NAVTEX remote control system, SW version 4.0.4.2	- MSRC-400-A
3. Автоматизированное рабочее место оператора системы НАВТЕКС с ПО Marinsys Navtex Emissions Managing, версия 3.0.3 / Automatic NAVTEX system operator workstation with Marinsys Navtex Emissions Managing SW, version 3.0.3	- ARM-77
4. Дополнительное автоматизированное рабочее место системы НАВТЕКС / Additional automatic NAVTEX system workstation	- ARM-78
5. Автоматизированное рабочее место сервисного инженера системы НАВТЕКС / Automatic NAVTEX system engineer workstation	- ARM-79
6. FTP сервер / FTP server	- MSNR-1132
7. Приемник службы НАВТЕКС одобренного типа / The approved type NAVTEX service receiver	
Дополнительные блоки / Optional Units	
8. Система мониторинга и контроля Marinsys NMS в составе: / Marinsys NMS control and monitoring system included:	
8.1 Автоматизированное рабочее место для мониторинга и контроля системы / Automatic workstation for control & monitoring of the system	- ARM-1128
8.2 Сервер системы мониторинга и контроля с ПО Marinsys NMS модель, версия 4.3.2 / Control and monitoring system server with SW Marinsys NMS, version 4.3.2	- MSMR-1131
9. Антенное согласующее устройство для антенны 518/490 кГц / Coupler for antenna 518/490 kHz	- MSAC-200-X
10. Антенное согласующее устройство для антенны 4209,5 кГц / Coupler for vertical antenna 4209,5 kHz	- MSAC-160-W
11. Антенный коммутатор / Antennas switching	- MSCN-540-A - MSCN-512-X - MSCN-520-A - MSCN-530-A
12. Шкаф телекоммуникационный 19" / Telecommunication cabinet 19"	- MSBA-802-F - MSBA-102-A



Ю. Костин
Y. Kostin